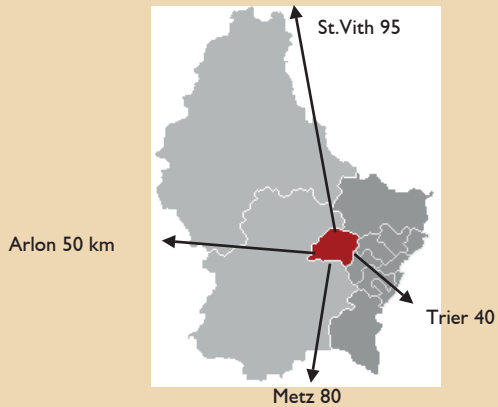




KONTROLLEN / CONTRÔLES

Die Teilnehmer tragen auf der Startkarte Name und Adresse sowie das Datum. *Les randonneurs mentionnent sur la carte de participation leur nom, adresse, la date et l'heure de départ ainsi que de l'arrivée.* Auf den Wanderstrecken sind stationäre und variable Kontrollstellen. Die Ziffern resp. Buchstaben sind in die Startkarte einzutragen. *Sur les parcours le randonneur trouvera des points de contrôle. Les chiffres resp. les lettres indiquées sur les panneaux sont à inscrire sur la carte de participation à fin de contrôle.*

IVV-WERTUNG / VALIDATION

Pro Vierteljahr ist nur einmal die IVV Teilnahmewertung möglich, jedoch immer die Kilometerwertung für die tatsächlich erwanderten Kilometer. IVV-Wertung bei den obengenannten Stellen nach absolvierter Strecke und nur bei persönlicher Vorlage und namentlicher Übereinstimmung von Startkarte und IVV Wertungsheft. *Validation IVV une participation par trimestre / validation kilométrique : suivant km parcourus*

VERSICHERUNG / ASSURANCE

Die Wanderung geschieht auf eigene Gefahr – randonnée à vos propres risques.

STARTKARTENVERKAUF- CARTES DE PARTICIPATION (Validation)

**Epicierie DUARTE 6 rue de Luxembourg
Junglinster Zel: 780054**

STARTGEBÜHR / PRIX - 1.50 euros

/ pro Teilnehmer,

einschl. IVV-Stempel /
droit de participation avec Cachet IVV /par personne

TEILNAHME / REGLEMENT

die Wanderung wird nach den Richtlinien der F.L.M.P. im IVV durchgeführt –
la marche aura lieu conformément aux règlements de la FLMP-FISP

STRECKE / PARCOURS

ganzjährig begehbar auf eigene Gefahr – für Nordic Walking geeignet
parcours ouvert toute l'année - au propre risque-convient à la Marche Nordique

HINWEISE - RESPECTEZ LA NATURE :

Hunde sind an der Leine zu führen – Chiens à tenir en laisse / Strecken, Wald und Umwelt sauber halten.
Gardez les routes, la forêt et l'environnement propre!

Tourist-Informationen



Administration communale de Junglinster
12 rue de Bourglinster
L-6112 Junglinster
Tel: 00352 78 72 72-1
Mail: Secretariat@junglinster.lu
www.junglinster.lu

Service touristique de la Commune de Junglinster
www.junglinster.lu / Tourisme



Fédération Luxembourgeoise de Marche Populaire asbl FLMP
BP 56 L-9201 Diekirch



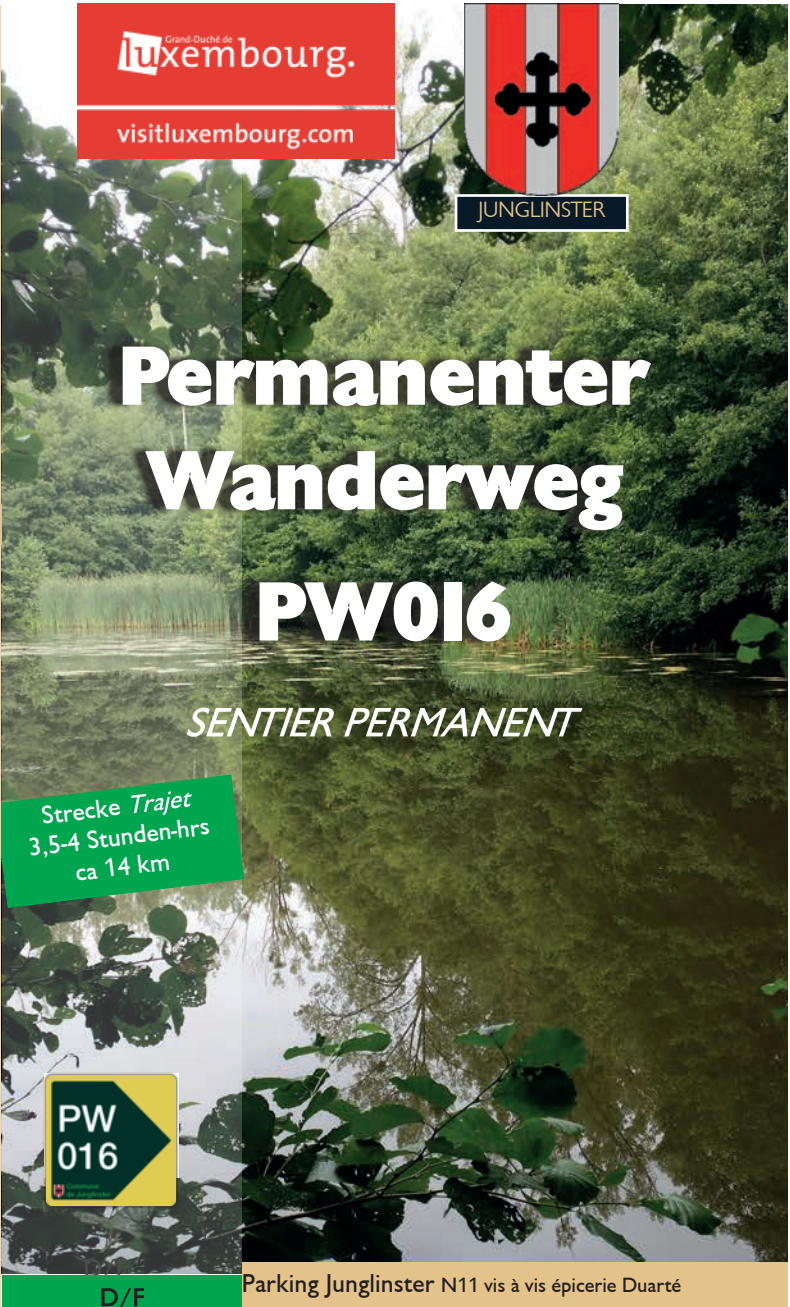
Lënster Trëppler asbl
Association des randonneurs de la commune de JUNGLINSTER
Mail: info@lenstertreppler.lu
Autorisation FLMP : FLMPPW016



Office Régional du Tourisme.
Région Mullerthal - Petite Suisse luxembourgeoise, www.mullerthal.lu

impresum

Herausgeber:
Service touristique de la Commune de Junglinster
Layout, Texte et mise en page: Armand Schleich (2020)
Traduction française: Gérard Larère



WANDER- UND SPORTWEGENETZ DER GEMEINDE JUNGLINSTER

Réseau des sentiers pédestres et sportifs de la commune de Junglinster





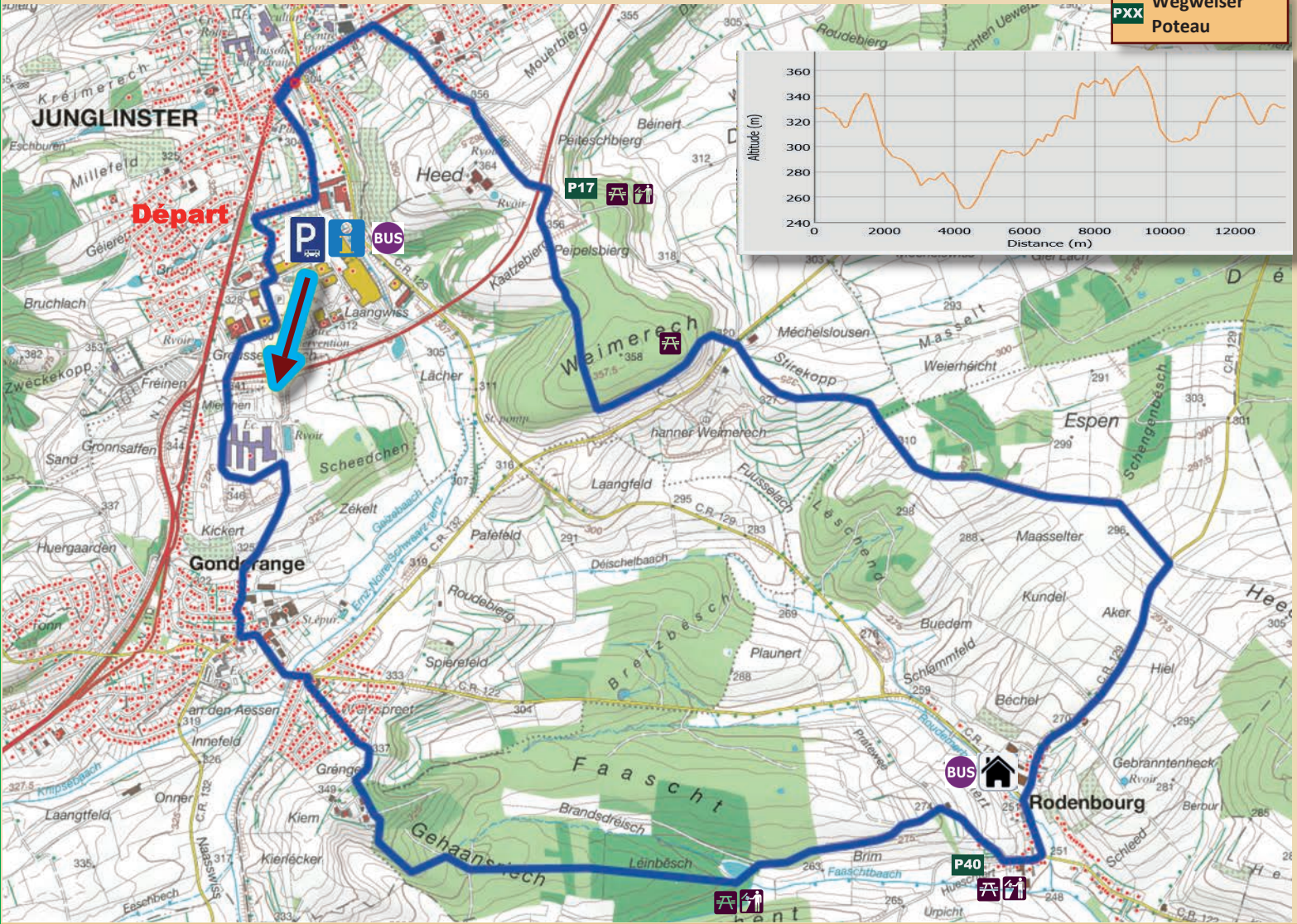
Wegbeschreibung / Description du sentier

Der permanente Wanderweg führt den Wanderer durch den Osten der Gemeinde Junglinster und ist bei fast allen Witterungsverhältnisse begehbar.

Beginnend beim Parkplatz gegenüber der épicerie Duarte in Junglinster, wo die Startkarten erhältlich sind, steigt die Wanderung nach der Durchquerung der Ortschaft zum „Gehansräch“ empor, um dann durch den Wald bis nach Rodenburg zu führen. Nach einem längeren Marsch über eine ruhige schöne Wiesen- und Felderlandschaft führt die Wanderung über den Naturpfad „Weimericht“ um dann nach Junglinster zum Ausgangspunkt Eurohôtel zurück zu gelangen, wo nach Vorzeigen der Starkarte mit den drei Kontroll-Coden der IV-Stempel als Belohnung winkt.

Le sentier permanent mène le promeneur à travers la partie Est de la commune de Junglinster et est praticable par presque tous les temps.

Nous démarrons à Junglinster en face de l'épicerie Duarte et nous nous procurons une carte d'estampillage de départ à l'épicerie. Après avoir traversé une partie du village de Gonderange, notre randonnée monte vers le « Gehaansräch », ensuite nous traversons la forêt vers Rodenburg. Après une assez longue marche à travers un paysage champêtre paisible, le sentier passe sur le tracé du sentier « Weimericht » et retourne au point de départ en traversant Junglinster. Le cachet IVV peut être obtenu auprès de la réception de l'Eurohôtel en communiquant les 3 codes trouvés sur le parcours.



Wanderweg und Sportweg.
Mittelschwer
Sentier Pédestre.
Degré de difficulté: moyen



Bei Unfall: Tel: 112 und, wenn möglich, Nummer des nächsten Markierungsposten angeben.
En cas d'un accident: Avertir Tel. 112 et signaler si possible, le No. du poteau le plus proche.

Dieser Folder wird Ihnen von der Gemeindeverwaltung Junglinster zur Verfügung gestellt.
Ce dépliant vous est offert par l'Administration Communale de Junglinster



Das Naturschutz-Gebiet Weimericht hat eine Gesamtfläche von ca. 100 ha.

Das Gebiet mit Vorkommen an Halbtrockenrasen, Trockensäumen, Brachen, Magerweiden, Fettweiden, Gebüsch und Wäldern ist einzigartig für Luxemburg. Weimericht ist das grösste luxemburgische Naturschutz-Gebiet mit Halbtrocken-Rasen. In der Gemeinde Junglinster sind insgesamt 10 Halbtrocken-Rasengebiete vorhanden.

Die Halbtrocken-Rasen gehören zu den artenreichsten Kulturbiotopen mit überdurchschnittlich vielen gefährdeten Tier und Pflanzenarten.

La réserve naturelle de Weimericht a une surface totale de 100 ha.

La zone comportant des pelouses demi-sèches, des bordures sèches, des friches, des pâturages maigres, des pâturages gras, des broussailles et des forêts est unique au Luxembourg. Weimericht est la réserve naturelle la plus importante comportant des pelouses demi-sèches.

La commune de Junglinster compte 10 zones de pelouses demi-sèches. Ces zones sont les plus riches en espèces des biotopes cultivés, avec un nombre élevé d'espèces animales et végétales en péril.

